

# 平成 24 年度札幌市アイヌ施策年次報告書

札幌市

# 序文

平成 19 年 (2007 年) に「先住民族の権利に関する国際連合宣言」が採択され、平成 20 年 (2008 年) には「アイヌ民族を先住民族とすることを求める決議」が、衆参両議院の本会議で採択されたことにより、新たな政策を進める機運が高まりました。

こうした状況を踏まえ、アイヌ民族に関わる施策を総合的に推進するため、札幌市では平成 22 年 (2010 年) 「札幌市アイヌ施策推進計画」を策定しました。

この計画では、先住民族であるアイヌ民族の誇りが尊重されるまちを実現することを目的としています。

そのためには、アイヌ民族に対する市民の理解を促進するとともに、アイヌ民族の伝統文化を保存・継承・振興し、生活に関連する施策を推進することが必要となります。

この計画では、概ね 10 年間をめどに、札幌市が取り組む施策・事業について整理しています。本年次報告書では、この計画の体系に従い、平成 24 年度に行ったアイヌ施策をまとめました。

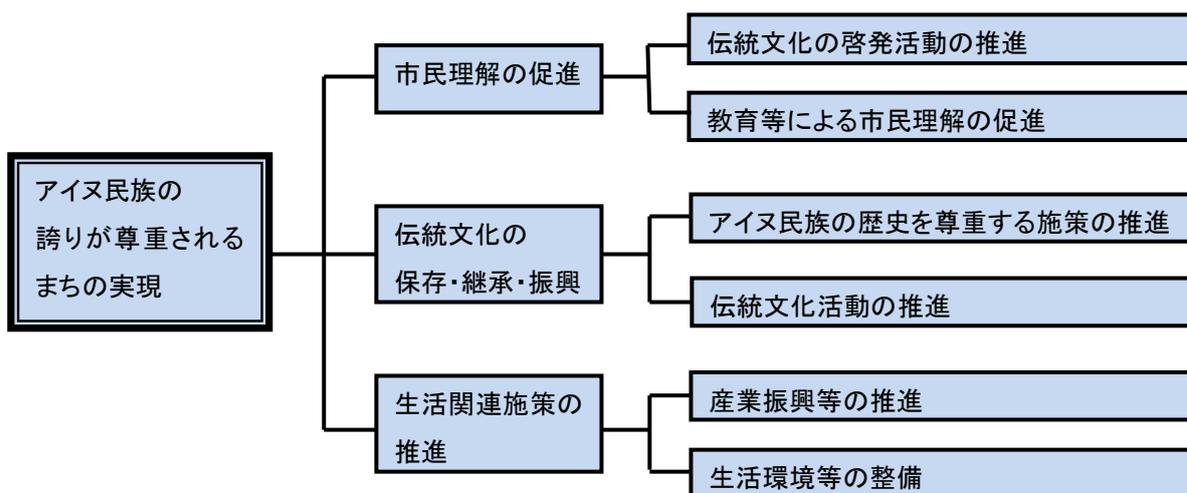
## 計画の体系

計画は、3 つの施策目標、6 つの推進施策で構成されています。

[計画の目的]

[施策目標]

[推進施策]



## 目次

第1章 年次報告の目的	1
第2章 平成24年度札幌市アイヌ施策の実施状況	1
施策目標1：市民理解の促進	1
推進施策（1）：伝統文化の啓発活動の推進	1
①アイヌ文化体験講座の実施（市民まちづくり局市民生活部）	1
②アイヌ文化交流センターイベントの実施（市民まちづくり局市民生活部）	1
③アイヌ民族古式舞踊（輪踊り）の実施（市民まちづくり局市民生活部）	1
④小中高校生団体体験プログラムの実施（市民まちづくり局市民生活部）	2
⑤公共空間を利用した情報発信（市民まちづくり局市民生活部）【一部新規】	4
⑥全国女性会館協議会第56回全国大会 in 札幌の開催（市民まちづくり局男女共同参画室） 【新規】	4
⑦やまびこ座・こぐま座プロデュース公演「ふんだりけったりクマ神さま」（子ども未来局子ども育成部）【新規】	4
⑧イベント「アイヌと動物たち(カムイ)」の開催（環境局円山動物園）【新規】	4
⑨「IFCAA2012 SAPPORO」における演奏披露（消防局総務部）【新規】	5
⑩シーニックバイウェイ推進事業（南区市民部）	5
⑪インカルシペ・アイヌ民族文化祭の開催を支援（市民まちづくり局市民生活部）	5
⑫社北海道アイヌ協会札幌支部への補助（市民まちづくり局市民生活部）	6
⑬アシリチェップノミ保存伝承事業補助（観光文化局文化部）	6
⑭アイヌ民族に関する人権啓発と歴史・文化の紹介（市民まちづくり局市民生活部）	6
⑮アイヌアートモニュメント設置検討会議の開催【新規】	6
（関連事業①）‘アイヌ&サーミ’カルチャーフェスティバル（公益財団法人札幌国際プラザ‘アイヌ&サーミ’カルチャーフェスティバル実行委員会）【新規】	6
（関連事業②）札幌駅前通地下歩行空間 開通二周年記念イベント「アイヌ文化スクエア」（札幌駅前通まちづくり株式会社）	7
推進施策（2）：教育等による市民理解の促進	7
①市職員研修の実施（市民まちづくり局市民生活部）	7
②新採用職員へのアイヌ民族に関する人権意識の研修（総務局自治研修センター）	7
③「札幌市民族教育に関する研修会」（教育委員会学校教育部）	7
④初任者研修「アイヌ文化について学ぼう」（教育委員会学校教育部）	7
⑤札幌市研究開発事業（研究課題）「アイヌ民族に関する教育」（教育委員会学校教育部）	8
⑥人権教育推進事業（教育委員会学校教育部）	8
⑦さっぽろ市民カレッジ 学社融合講座（教育委員会生涯学習部（公益財団法人札幌市生涯学習振興財団 生涯学習センター事業））	8
施策目標2：伝統文化の保存・継承・振興	8
推進施策（1）：アイヌ民族の歴史を尊重する施策の推進	9

①埋蔵文化財センター展示室更新事業（観光文化局文化部）【新規】	9
推進施策（2）：伝統文化活動の推進	9
①札幌市アイヌ文化交流センターの運営（市民まちづくり局市民生活部）【一部新規】	9
②イベントの実施（再掲）（市民まちづくり局市民生活部ほか）	9
③札幌地域イオル事業への協力（市民まちづくり局市民生活部）【新規】	10
施策目標3：生活関連施策の推進	10
推進施策（1）：産業振興等の推進	10
①工芸品展示販売スペースの設置（市民まちづくり局市民生活部）	10
推進施策（2）：生活環境等の整備	10
①住宅新築資金等の貸付（市民まちづくり局市民生活部）	10
②アイヌ生活相談員・アイヌ教育相談員の配置（市民まちづくり局市民生活部・教育委員会学校教育部）	10
③アイヌ民族の児童・生徒の学習支援（市民まちづくり局市民生活部）【新規】	10
その他	11
①国のアイヌ政策推進会議（市民まちづくり局市民生活部）	11
②札幌市アイヌ施策推進委員会の運営（市民まちづくり局市民生活部）	11



## 第1章 年次報告の目的

この報告書は、アイヌ施策推進計画を効果的かつ着実に推進し、施策等の実施状況を札幌市アイヌ施策推進委員会で定期的に検証評価するとともに、国や道の施策の動向を見極めながら、今後の札幌市のアイヌ施策の推進に資することを目的に作成した。

## 第2章 平成24年度札幌市アイヌ施策の実施状況

札幌市アイヌ施策推進計画の目的に掲げる「アイヌ民族の誇りが尊重されるまち」を実現するため、市民理解の促進、伝統文化の保存・継承・振興及び生活関連施策について、関係部局と連携しながら、各事業を展開した。

### 施策目標1：市民理解の促進

市民がアイヌ民族の歴史や文化を理解できるよう、アイヌ文化交流センターや市中心部をはじめ、市内の各所において体験講座やイベントを多数実施したほか、教育活動等を通じて児童・生徒も理解できるよう、体験プログラムや教職員研修等を引き続き行った。

### 推進施策（1）：伝統文化の啓発活動の推進

#### ①アイヌ文化体験講座の実施（市民まちづくり局市民生活部）

アイヌ語、手芸、工芸、料理等の体験講座を実施した。

開催場所：アイヌ文化交流センター・区民センター（6区）・北海道大学

開催回数：18回 参加者数：176人

#### ②アイヌ文化交流センターイベントの実施（市民まちづくり局市民生活部）

アイヌミュージック、古式舞踊、ムックリ・刺繍等製作体験、昔話、昔遊び、紙芝居等を実施した。

開催回数：6回 参加者数：791人

#### ③アイヌ民族古式舞踊（輪踊り）の実施（市民まちづくり局市民生活部）

アイヌ文化交流センターにおいて、来館者等によるアイヌ民族の古式舞踊（輪踊り）を実施した。

開催回数：1回（平成24年6月17日） 参加人数：18名

④小中高校生団体体験プログラムの実施（市民まちづくり局市民生活部）

アイヌ文化交流センターにおいて、小中高校生に伝統楽器の演奏、古式舞踊の披露、アイヌ伝統文化の体験、展示解説等を行った。

参加校数：43校 参加児童・生徒数：2,941人

i アイヌ文化体験講座

回数	講座名	実施日	受講者(人)	場所
1	アイヌ文様刺繍 ～ポシェット～	7月27日	15	中央区民センター2階和室
2	アイヌ文様刺繍 ～ミニタペストリー～	8月1日	16	白石区民センター 和室C
3	ボンサラニフ (小さなバック)	8月7日	8	中央区民センター創造の部屋
4	アイヌ語会話	8月9日	5	札幌市アイヌ文化交流センターレクチャールーム
		8月12日		札幌市アイヌ文化交流センターレクチャールーム
5	木彫り (鹿笛・ムックリ)	8月21日	5	中央区民センター創造の部屋
6	アイヌ文様刺繍 ～ミニタペストリー～	8月22日	14	北区民センター 1階娯楽室
7	アイヌ料理	9月4日	6	手稲区民センター 料理実習室
		9月11日		手稲区民センター 料理実習室
8	アイヌ文様刺繍 ～ミニタペストリー～	9月8日	10	清田区民センター しらかば、すずらん
9	アイヌ文様刺繍 ～ランチョンマット～	9月18日	9	中央区民センター創造の部屋
10	アイヌ文様刺繍 ～タペストリー～	10月19日	8	中央区民センター創造の部屋
11	アイヌ文化を学ぶエコツアー	10月21日	15	北海道大学
12	アイヌの歴史と文化	10月27日	5	中央区民センター会議室C
		10月28日		中央区民センター会議室C
13	アイヌ料理	11月2日	6	西区民センター調理実習室
		11月9日		西区民センター調理実習室
14	木彫り (クサリ彫りのエコ箸)	11月11日	5	中央区民センター創造の部屋
15	アイヌ文様刺繍 ～ホシ～	11月14日	13	中央区民センター創造の部屋
16	アイヌ文様刺繍 ～テクンベ～	12月5日	13	中央区民センター創造の部屋
17	かんじき製作体験	12月16日	9	札幌市アイヌ文化交流センター 木皮加工室
18	アイヌ文様刺繍 ～ポシェット～	2月28日	14	札幌市アイヌ文化交流センター レクチャー ルーム
合計			176	

ii アイヌ文化交流センターイベント

回数	事業名	実施日	参加者(人)	内容
1	モニヨラプチュブ・イノミ (7月のまつり)	7月22日	133	遊び体験(弓矢遊び、ねずみ踊り、輪投げ遊び)、製作体験(コースター刺繍、ムックリ)、古式舞踊の披露(バツギの踊り)
2	ウレポケチュブ・イノミ・シネ (9月のまつり①)	9月15日	127	遊び体験(弓矢遊び、輪投げ遊び、けん玉遊び)、製作体験(ムックリ)、古式舞踊の披露(ボンチカップの踊り)
3	ウレポケチュブ・イノミ・トウ (9月のまつり②)	9月16日	107	遊び体験(弓矢遊び、輪投げ遊び、けん玉遊び)、製作体験(スアカラ、ミニエコバック)、アイヌミュージック、アイヌの昔話披露
4	ウレポク・イノミ (10月のまつり①)	10月13日	102	遊び体験(弓矢遊び、輪投げ遊び)、製作体験(樹皮編みストラップ、刺繍入りコースター)、古式舞踊の披露
5	ウレポク・イノミ (10月のまつり②)	10月14日	114	遊び体験(弓矢遊び、輪投げ遊び、トンコリ演奏体験)、製作体験(ムックリ、刺繍入りポーチ)、アイヌミュージック、古式舞踊の披露
6	ルウエカリチュブ・イノミ (11月のまつり)	11月11日	208	遊び体験(弓矢遊び、縄跳び、輪投げ遊び)、製作体験(鳥笛製作)、古式舞踊の披露
合計			791	

### iii 小中高校生団体体験プログラム

回数	実施日	学校名	受講者数(人)	内容
1	6月8日	定山溪中学校	14	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、切絵、館内外の解説
2	6月15日	聖心女学院中等部	24	アイヌ語講座、子供遊び、切絵、館内外の解説
3	6月21日	藤の沢小学校	17	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、切絵、館内外の解説
4	6月27日	平岡公園小学校	101	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説
5	7月3日	北都小学校	68	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説
6	7月4日	厚別通小学校	65	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、切絵体験、館内外の解説
7	7月5日	信濃小学校	83	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説
8	7月11日	真栄小学校	86	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説
9	7月11日	東園小学校	69	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説
10	7月17日	札苗緑小学校	115	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説
11	7月18日	山の手南小学校	102	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説
12	7月18日	真駒内桜山小学校	115	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説、質問コーナー
13	7月19日	藻岩小学校	83	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説
14	7月20日	月寒小学校	116	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説
15	7月20日	南郷小学校	81	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、質問コーナー
16	8月23日	東札幌小学校	103	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、館内外の解説
17	8月24日	中央小学校	63	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、切絵体験、館内外の解説
18	8月24日	月寒東小学校	114	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説
19	8月29日	北陽小学校	55	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説
20	8月30日	真駒内公園小学校	86	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説
21	8月31日	みどり小学校	55	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説
22	9月5日	平岸西小学校	91	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、切絵体験、館内外の解説、質問コーナー
23	9月6日	伏見小学校	146	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説、質問コーナー
24	9月6日	豊園小学校	70	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説
25	9月7日	澄川西小学校	49	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説、質問コーナー
26	9月11日	常盤小学校	53	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説、質問コーナー
27	9月12日	清田緑小学校	150	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説、質問コーナー
28	9月13日	あやめ野小学校	46	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説、質問コーナー
29	9月13日	平和小学校	61	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説、質問コーナー
30	9月14日	南小学校	37	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説、質問コーナー
31	9月18日	藻岩南小学校	41	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説、質問コーナー
32	9月19日	石山南小学校	40	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説
33	9月20日	幌南小学校	109	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説、質問コーナー
34	9月21日	篠路西小学校	113	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説、質問コーナー
35	9月26日	石山小学校	32	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説、質問コーナー
36	9月27日	北の沢小学校	36	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説、質問コーナー
37	10月12日	新川西中学校	36	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説、質問コーナー
38	10月17日	藤野南小学校	75	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説、質問コーナー
39	10月18日	簾舞小学校	34	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、子供遊び、館内外の解説、質問コーナー
40	10月19日	新陵東小学校	37	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、切絵体験、館内外の解説、質問コーナー
41	11月6日	藤野小学校	56	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、アイヌの子供あそび、館内外の解説、質問コーナー
42	11月22日	北翔養護学校高等部	8	講話、歌舞、楽器等公演、舞踊体験、館内外の解説
43	1月30日	豊滝小学校	6	講話・歌舞・楽器・演奏・舞踊体験・切絵体験・館内外の解説
		合計	2,941	

**⑤公共空間を利用した情報発信（市民まちづくり局市民生活部）**

・さっぽろ夏まつり大通西 8 丁目会場「ふるさと北海道PRステージ」において、アイヌ文化交流センターの紹介及びアイヌミュージックライブを行った。（平成 24 年 8 月 1 日）【新規】

・さっぽろ雪まつり大通西 5 丁目会場において、「イランカラプテ・アイヌミュージックコンサート」を開催し、アイヌ音楽の演奏や舞踊を紹介した。（平成 25 年 2 月 10 日）

・さっぽろ雪まつりと連動し、札幌駅前通地下歩行空間で実施された「さっぽろ雪めぐり回廊」の中で、アイヌ文化交流コーナーを設け、アイヌ伝統文化体験（刺繍実演、文様制作等）や工芸品販売を行った。また、古式舞踊等のステージイベントを行った。

（平成 25 年 2 月 4 日～11 日）コーナー来場者数：11,237 名、伝統文化体験参加者数：202 名【新規】

・札幌駅前通地下歩行空間の札幌駅側の柱にアイヌ文様タペストリーを設置し、アイヌ伝統文化を紹介している。また、「札幌の地名とアイヌ民族」紹介コーナーを設置し、アイヌの歴史や文化等に関する情報を発信している。

**⑥全国女性会館協議会第 56 回全国大会 in 札幌の開催（市民まちづくり局男女共同参画室）**

**【新規】**

全国女性会館協議会の会員館相互の情報交換・意見交換と研究協議の機会として、札幌市男女共同参画センターとの共催で開催した全国大会のオープニングセレモニーにおいて、アイヌ伝統音楽の演奏を披露した。

開催日時：平成 24 年 10 月 11 日（木）

開催場所：札幌市男女共同参画センター

**⑦やまびこ座・こぐま座プロデュース公演「ふんだりけったりクマ神さま」（子ども未来局子ども育成部）【新規】**

アイヌ民話をもとにした人形劇「ふんだりけったりクマ神さま」を札幌市こどもの劇場やまびこ座や小学校等に巡回公演を行った。また、北海道主催の「アイヌフォーラム 2013」においても同様の人形劇を上演した。

やまびこ座公演：4 月 28 日～30 日（5 回公演、観客者数 126 名）

巡回公演：札幌市立八軒小学校（9 月 3 日 観客者数 342 名）、札幌市立美しが丘小学校（9 月 5 日観客者数 359 名）

アイヌフォーラム 2013：京王プラザホテル札幌（1 月 25 日 観客数 320 名）

**⑧イベント「アイヌと動物たち(カムイ)」の開催（環境局円山動物園）【新規】**

アイヌ民族の自然観や自然（生き物たち）との関わり方の紹介を通して、当園の環境教育の目標の一つである自然との共生の重要性を普及啓発した。

開催日時：平成 24 年 9 月 15 日（土）

開催内容：・シカ笛（狩猟道具）製作体験ワークショップ

- ・講演（アイヌ民族の自然観や生き物たちとの関わり方の紹介を通して、人と自然の共生や命の大切さや生物多様性について紹介した。）

**⑨「IFCAA2012 SAPPORO」における演奏披露（消防局総務部）【新規】**

アジア・オセアニア各国・各地域の消防関係者が多数出席する消防防災イベント「IFCAA2012 SAPPORO」（平成24年6月20日～23日）の合同意見交換会の歓迎イベントとして、アイヌ伝統音楽の演奏を参会者に披露した。

なお、イベントのシンボルマークは、アイヌ民族の文様をモチーフとし、消防・防災には欠かせない存在である水の「泡」を組み合わせたデザインとなっている。

**⑩シーニックバイウェイ推進事業（南区市民部）**

区内の各種団体（連合町内会、商店街、大学、集客施設等）により構成され、南区の魅力PRなどを行っている「札幌シーニックバイウェイ藻岩山麓・定山溪ルート運営代表者会議」の活動を支援した。

※アイヌ文化交流センターは代表者会議の構成メンバーとして参加している。

<主なイベント>

○札幌南シーニックバイウェイスタンプラリー2012（4月28日～10月31日）

- ・アイヌ文化交流センター訪問者数：1,051人

○公共施設等でのPRパンフレット配布

- ・南区内の公共施設等で、アイヌ文化交流センターのPRパンフレットを配布

**⑪インカルシペ・アイヌ民族文化祭の開催を支援（市民まちづくり局市民生活部）**

- ・（社）北海道アイヌ協会札幌支部が開催したアイヌ民族シンポジウム、ペウレアイヌの集い、ムックリ大会、トンコリ大会、アイヌミュージックコンサート、アイヌ民族の生活文化や歴史・人権等に関するパネル展示について補助を行った。

開催内容	開催日時	場所	参加者
シンポジウム	平成25年1月25日	教育文化会館	120人
ペウレアイヌの集い	平成25年1月26日	アイヌ文化交流センター	40人
ムックリ・トンコリ大会	平成25年2月2日	アイヌ文化交流センター	96人
アイヌミュージック	平成25年2月3日	アイヌ文化交流センター	120人
パネル展等	平成25年2月4～11日	札幌駅前通地下歩行空間 アイヌ文化体験コーナー (仮設)	11,237人 ※
合 計			11,613人

※コーナー全体の来場者数

#### ⑫北海道アイヌ協会札幌支部への補助（市民まちづくり局市民生活部）

アイヌ民族の歴史や文化、アイヌ文化の保存・伝承活動、各種学習会などの活動を通じて市民理解を促進する札幌支部の活動費用に対する補助を行った。

#### ⑬アシリチェップノミ保存伝承事業補助（観光文化局文化部）

豊平川河川敷（南7条大橋上流左岸）において、アイヌ民族の伝統文化であるアシリチェップノミ（新しい鮭を迎える儀式）を再現することにより、広く市民に理解の輪を広げるとともに、その文化を保存・継承する取組を支援した。（行事内で披露される「アイヌ古式舞踊」は国指定重要無形民俗文化財である。）

開催日時：平成24年9月9日（日） 参加人数：120人

#### ⑭アイヌ民族に関する人権啓発と歴史・文化の紹介（市民まちづくり局市民生活部）

- ・ラッピングバス運行

札幌駅と定山溪間及び真駒内駅と定山溪間にてアイヌ文化交流センターをデザインした人権啓発の内容を盛り込んだラッピングバス（1台）を運行した。

- ・ノート配布

市内小学校4年生及び学校関係者に2万部の啓発ノートを配布した。



#### ⑮アイヌアートモニュメント設置検討会議の開催（市民まちづくり局市民生活部）

##### 【新規】

アイヌ民族文化を市民や来訪者に広く長く伝えるモニュメントを制作設置するため、有識者による設置検討会議を開催した。（平成24年12月20日）

#### （関連事業①）‘アイヌ&サーミ’カルチャーフェスティバル（公益財団法人札幌国際プラザ‘アイヌ&サーミ’カルチャーフェスティバル実行委員会）【新規】

アイヌ音楽やアイヌ民族文化とノルウェーの先住民族であるサーミとの音楽・文化交流を通じて、相互理解を深めるとともに北海道・札幌の文化的財産であるアイヌ音楽をはじめとする民族文化を普及・発展させることを目的にフェスティバルを実施した。

平成24年度は、ノルウェー王国に音楽活動を行う5名のアイヌ民族を派遣し、先住民族サーミの音楽家とのジョイントコンサートや工芸品・写真等の展示会を開催した。

また、ノルウェー公演に先立ち、札幌市内で実施したリハーサル公演では、約350人の札幌市民にアイヌ音楽を披露した。

(関連事業②) 札幌駅前通地下歩行空間 開通二周年記念イベント「アイヌ文化スクエア」

(札幌駅前通まちづくり株式会社)

札幌駅前通地下歩行空間の開通二周年を記念したイベントの一環として、札幌大学ウレシパクラブ等が参加し、トンコリ演奏やパネルトーク、舞踊や読み聞かせなどアイヌ文化を伝える催しを行った。

開催日時：平成 24 年 3 月 19 日（木）午後 1 時～午後 5 時

開催場所：札幌駅前通地下歩行空間 北 3 条交差点広場

## 推進施策（2）：教育等による市民理解の促進

### 【市職員向け】

①市職員研修の実施（市民まちづくり局市民生活部）

新任課長を対象として、アイヌ民族の歴史・伝統文化や現在置かれている状況、国の動向等について研修を行った。

開催日時：平成 24 年 11 月 16 日（金）

開催場所：札幌市アイヌ文化交流センター 参加者：99 人

②新採用職員へのアイヌ民族に関する人権意識の研修（総務局自治研修センター）

新採用職員研修において、アイヌ民族の歴史や人権に関する研修を行った。

開催日：平成 24 年 4 月 4 日（水）

開催場所：札幌コンベンションセンター 参加者：470 人

### 【教職員・子ども向け】

③「札幌市民族教育に関する研修会」（教育委員会学校教育部）

アイヌ民族の方による講演、小学校 6 年社会科における実践事例発表、「サッポロピリカコタン」活用に関する実践事例発表等を行った。

開催日時：平成 24 年 11 月 9 日（金）

開催場所：札幌市アイヌ文化交流センター「サッポロピリカコタン」

参加人数：32 名（学校関係者 25 名、アイヌ協会 2 名、事務局 5 名）

④初任者研修「アイヌ文化について学ぼう」（教育委員会学校教育部）

初任者の教員を対象として、アイヌ文化等の民族教育の基礎について研修を行った。

開催日時：平成 24 年 12 月 13 日（木）

開催場所：札幌市生涯学習総合センター「ちえりあ」 参加者数：21 人

- ・アイヌ文様を生かした作品づくりとアイヌ民族に関する演習と解説
- ・民族教育の取組に関する講義

#### ⑤札幌市研究開発事業（研究課題）「アイヌ民族に関する教育」（教育委員会学校教育部）

アイヌ民族に関する教育推進の諸課題を踏まえた教材の開発や指導方法の工夫等、実践的な調査研究を行うことを通して、アイヌ民族に関する教育の普及・啓発を図った。

- ・小学校4年生音楽科の学習でアイヌ民族の伝統音楽について学ぶ授業を実施。（新たに1校）
- ・小学校4年生社会科の学習で、アイヌの人たちの生活と文化を知る授業を実施。さらに、アイヌ文様の切り絵製作等を行った。（新たに1校）
- ・アイヌ民族の方を学校に招いて行う体験的な学習の進め方についての研究を実施。
- ・中学校2年生社会科の学習で、アイヌ文化等の体験学習を実施。（新たに1校）
- ・アイヌ教育相談員の学校派遣（21校）

#### ⑥人権教育推進事業（教育委員会学校教育部）

学校外の人材などを活用した、子どもにとってより実感を伴う学習活動の在り方や有効性、実施上の課題等について検討し、その成果についての普及・啓発を図ることで、人権教育をより一層推進するための事業を実施した。

- ・学校におけるアイヌ文化体験学習を小学校3校、中学校2校で実施。
- ・人権教育推進検討プロジェクト会議を開催し、人権教育の在り方について専門家とともに検討。
- ・「サッポロピリカコタン」の活用に関する実践研究について、小学校5校で実施。

#### 【市民向け】

#### ⑦さっぽろ市民カレッジ 学社融合講座（教育委員会生涯学習部（公益財団法人札幌市生涯学習振興財団 生涯学習センター事業））

市立札幌大通高校において開講している、さっぽろ市民カレッジ学社融合講座にて「アイヌ文化を学んでみよう」を実施。受講される一般市民および履修登録した大通高校生徒に対し、アイヌの人々の歴史や文化（衣服文化・言語・世界観）についての解説を行った。

開催回数：8回 参加者数：16人（一般受講生12名、高校生4名）

## 施策目標2：伝統文化の保存・継承・振興

アイヌ民族の伝統文化を保存・伝承・振興するために、アイヌ交流センターで展示や各種イベントを引き続き実施した。また、新たに埋蔵文化財センターではアイヌ文化期の資料を展示することを検討した。さらに、アイヌの伝統的生活空間再生（イオル事業）を開始した。

## 推進施策（１）：アイヌ民族の歴史を尊重する施策の推進

### ①埋蔵文化財センター展示室更新事業（観光文化局文化部）【新規】

埋蔵文化財展示室の全面的更新に向けて、普及啓発事業の拡充と施設の充実を図るため、埋蔵文化財展示室更新検討委員会を４回開催し、アイヌ文化期の展示を含む「埋蔵文化財展示室更新基本方針」及び「埋蔵文化財展示室更新基本計画」を策定した。

## 推進施策（２）：伝統文化活動の推進

### ①札幌市アイヌ文化交流センターの運営（市民まちづくり局市民生活部）

i) 展示室等の運営

ii) 啓発事業

(再掲)

- ・アイヌ文化体験講座
- ・アイヌ文化交流センターイベント
- ・アイヌ民族古式舞踊（輪踊り）
- ・小中高校生団体体験プログラム



iii) 札幌市アイヌ文化交流センターの案内表示の設置等（市民まちづくり局市民生活部）【新規】

来館者等を誘導するため、国道 230 号線沿いに案内表示を 2 箇所設置した。また、施設の壁面に施設名及びアイヌ文様を施したフィルムシートを設置した。

### アイヌ文化交流センターの利用状況

年度	平成 21 年度	平成 22 年度	平成 23 年度	平成 24 年度
期間	4 月～3 月	4 月～3 月	4 月～3 月	4 月～3 月
開館日数	297 日	294 日	294 日	294 日
来館者数	47,035 人 (158 人/日)	47,586 人 (162 人/日)	46,810 人 (159 人/日)	50,343 人 (171 人/日)
展示室 観覧者数	12,851 人	13,710 人	14,469 人	14,555 人

※平成 24 年度は平成 20 年度に次ぐ入館者数となり、5 万人を超えた。

### ②イベントの実施

再掲：

- ・インカルシペ・アイヌ民族文化祭の実施（市民まちづくり局市民生活部）
- ・公共空間を利用した情報発信（市民まちづくり局市民生活部）
- ・イベント「アイヌと動物たち(カムイ)」の開催（環境局円山動物園）
- ・アシリチェップノミ保存伝承事業補助（観光文化局文化部）
- ・‘アイヌ & サーミ’カルチャーフェスティバル（公益財団法人札幌国際プラザ‘アイヌ & サーミ’カルチャーフェスティバル実行委員会）

### ③札幌地域イオル事業への協力（市民まちづくり局市民生活部）【新規】

札幌地域におけるアイヌの伝統的生活空間再生事業（イオル事業）の初年度として、事業主体である財団法人アイヌ文化振興・研究推進機構から事業を受託した。

- ・アイヌの民具づくり体験事業（4日コース）を2回実施。参加者数：36名
- ・アイヌの伝統料理調理体験事業（1日コース）を3回実施。参加者数：41名
- ・野山での子どもの遊び体験事業（1日コース）を2回実施。参加者数：33名
- ・石狩アイヌ5人から昔の生活の様子などについて、聞き取り調査を行い資料としてまとめた。

## 施策目標3：生活関連施策の推進

工芸品の展示販売スペースの設置を試行し、また、新たな取組として、アイヌ民族の児童生徒を対象に学習支援を行ったほか、引き続き各種の相談業務を行った。

### 推進施策（1）：産業振興等の推進

#### ①工芸品展示販売スペースの設置（市民まちづくり局市民生活部）

札幌駅前通地下歩行空間において、工芸品展示販売スペースの設置を試行した。

- ・「さっぽろ雪めぐり回廊」アイヌ文化交流コーナーにて工芸品の紹介と販売を行った。（平成25年2月4日（月）～11日（月）） コーナー全体の来場者数11,237名
- ・「アイヌ文化スクエア」の開催に合わせて、工芸品の紹介と販売を行った。（平成25年3月19日（火）～24日（日））来場者数約8,100名

### 推進施策（2）：生活環境等の整備

#### ①住宅新築資金等の貸付（市民まちづくり局市民生活部）

アイヌ民族の人々の居住環境整備改善のため、住宅の新築、改修及び宅地の取得資金を準備した。

- ・貸付実績：なし

#### ②アイヌ生活相談員・アイヌ教育相談員の配置（市民まちづくり局市民生活部・教育委員会学校教育部）

アイヌ生活相談員（2名）・アイヌ教育相談員（1名）を配置し、相談に対応した。

- ・生活相談件数：2,618件（生活相談、教育相談、職業相談、住宅相談など）
- ・教育相談件数：629件

#### ③アイヌ民族の児童・生徒の学習支援（市民まちづくり局市民生活部）【新規】

教育関係者やボランティア等によるアイヌ民族の児童・生徒を対象とする冬季学習を支援した。

- ・開催日：平成 25 年 1 月 7 日（月）～11 日（金）
- ・開催場所：中央区民センター
- ・参加者数：20 名（小学生等 15 名、中学生 4 名、高校生 1 名）

## その他

### ①国のアイヌ政策推進会議（市民まちづくり局市民生活部）

開催日時：平成 24 年 7 月 6 日（金）

議題：

- (1) 「アイヌ政策のあり方に関する有識者懇談会」の報告で提言された政策等の推進状況～国民理解の促進、広義の文化に係る政策、推進体制等の整備等について報告
- (2) 「政策推進作業部会」の検討状況の報告等  
～民族共生の象徴空間、「道外アイヌの生活実態調査」を踏まえた全国的見地からの施策の展開、国民理解を促進するための活動（広報戦略）等

### ②札幌市アイヌ施策推進委員会の運営（市民まちづくり局市民生活部）

札幌市アイヌ施策推進計画に基づき、施策の実施状況を検証評価するとともに、新たな施策や計画の見直し等について審議するため委員会を開催した。

名 称：平成 24 年度第 1 回札幌市アイヌ施策推進委員会

開催日時：平成 24 年 8 月 7 日（火）

開催場所：札幌市役所本庁舎

出席委員：10 人（有識者、公募市民）

概 要：傍聴要領（案）について、平成 23 年度札幌市アイヌ施策実績報告について、平成 24 年度札幌市アイヌ施策について

名 称：平成 24 年度第 2 回札幌市アイヌ施策推進委員会

開催日時：平成 25 年 3 月 28 日（木）

開催場所：かでの 2・7

出席委員：10 人（有識者、公募市民）

概 要：平成 23 年度札幌市アイヌ施策の検証評価、平成 25 年度アイヌ施策課予算案概要

